

„IBM DB2 on Cloud“

Šiame Paslaugos apraše apibūdinta „Cloud Service“, kurią IBM pateikia Klientui. Klientas reiškia įmonę, jos įgaliotuosius vartotojus ir „Cloud Service“ gavėjus. Atitinkamas Pasiūlymas ir Teisių suteikimo dokumentas (TSD) pateikiami kaip atskiri Operacijų dokumentai.

„IBM Bluemix“, IBM atvirųjų standartų debesies technologijų platforma, skirta programoms ir paslaugoms kurti, vykdyti ir valdyti, yra „Cloud Service“ būtinoji techninė sąlyga. Nauji vartotojai gali registruotis gauti prieigą naudodami internetinę registracijos formą: <https://console.ng.bluemix.net/registration>.

1. „Cloud Service“

„IBM DB2 on Cloud“ siūloma pagal geriausiai Kliento poreikius atitinkančią konfigūraciją. Galimos mazgų konfigūracijos aprašytos toliau.

1.1 „IBM DB2 on Cloud Standard Small“

Virtualusis privatusis serveris su 2 x 2,0 GHz „Xeon“ šerdimis, 8 GB RAM, pirmasis diskas 100 GB (SAN), antrasis diskas 500 GB (SAN), 1 Gbps viešojo ir privačiojo tinklų aukštynkrypčiai saitai, naši saugykla 100 GB, esant 500 IOPS, „Workgroup Server Edition“ (įskaitant „Native Encryption“).

1.2 „IBM DB2 on Cloud Standard Medium“

Virtualusis privatusis serveris su 4 x 2,0 GHz „Xeon“ šerdimis, 16 GB RAM, pirmasis diskas 100 GB (SAN), antrasis diskas 1 TB (SAN), 1 Gbps viešojo ir privačiojo tinklų aukštynkrypčiai saitai, naši saugykla 100 GB, esant 1 200 IOPS, „Workgroup Server Edition“ (įskaitant „Native Encryption“).

1.3 „IBM DB2 on Cloud Standard Large“

Virtualusis privatusis serveris su 8 x 2,0 GHz „Xeon“ šerdimis, 32 GB RAM, pirmasis diskas 100 GB (SAN), antrasis diskas 2 TB (SAN), 1 Gbps viešojo ir privačiojo tinklų aukštynkrypčiai saitai, naši saugykla 100 GB, esant 1 600 IOPS, „Workgroup Server Edition“ (įskaitant „Native Encryption“).

1.4 „IBM DB2 on Cloud Standard XLarge“

Serveris be operacinės sistemos su 12 x 2,4 GHz „Xeon“ šerdžių, 128 GB RAM, disko valdiklis – 2 x 800 GB SSD – konfigūruotas su RAID (800 GB), 6 x 1,2 TB SSD – konfigūruotas su RAID 10 (3,5 TB), 10 Gbps pertekliniai viešojo ir privačiojo tinklų aukštynkrypčiai saitai, „DB2 Workgroup Server Edition“ (įskaitant „Native Encryption“).

1.5 „IBM DB2 on Cloud Advanced Small“

Virtualusis privatusis serveris su 2 x 2,0 GHz „Xeon“ šerdimis, 8 GB RAM, pirmasis diskas 100 GB (SAN), antrasis diskas 500 GB (SAN), 1 Gbps viešojo ir privačiojo tinklų aukštynkrypčiai saitai, naši saugykla 100 GB, esant 500 IOPS, „DB2 Advanced Enterprise Server Edition“.

1.6 „IBM DB2 on Cloud Advanced Medium“

Virtualusis privatusis serveris su 4 x 2,0 GHz „Xeon“ šerdimis, 16 GB RAM, pirmasis diskas 100 GB (SAN), antrasis diskas 1 TB (SAN), 1 GB/s viešojo ir privačiojo tinklų aukštynkrypčiai saitai, naši saugykla 100 GB, esant 1 200 IOPS, „DB2 Advanced Enterprise Server Edition“.

1.7 „IBM DB2 on Cloud Advanced Large“

Virtualusis privatusis serveris su 8 x 2,0 GHz „Xeon“ šerdimis, 32 GB RAM, pirmasis diskas 100 GB (SAN), antrasis diskas 2 TB (SAN), 1 GB/s viešojo ir privačiojo tinklų aukštynkrypčiai saitai, naši saugykla 100 GB, esant 1 600 IOPS, „DB2 Advanced Enterprise Server Edition“.

1.8 „IBM DB2 on Cloud Advanced XLarge“

Serveris be operacinės sistemos su 12 x 2,4 GHz „Xeon“ šerdžių, 128 GB RAM, disko valdiklis – 2 x 800 GB SSD – konfigūruotas su RAID 1 (800 GB), 6 x 1,2 TB SSD – konfigūruotas su RAID 10 (3,5 TB), 10 Gbps pertekliniai viešojo ir privačiojo tinklų aukštynkrypčiai saitai, „DB2 Advanced Server Edition“.

1.9 „IBM DB2 on Cloud Advanced 2XLarge“

Serveris be operacinės sistemos su 32 x 2,0 GHz „Xeon“ šerdimis, 1 TB RAM, disko valdiklis – RAID, 16 x 1,2 TB SSD su RAID 10 (10 TB), 2 x 800 GB SSD – konfigūruotas su RAID 1 (800 GB), 10 GB/s pertekliniai viešojo ir privačiojo tinklų aukštynkrypčiai saitai, „DB2 Advanced Enterprise Server Edition“.

1.10 „IBM DB2 on Cloud Standard Small for AWS“

M4.large skirtasis, EBS optimizuotas serveris su 2 x 2,4 GHz „Xeon“ branduoliais, 8 GB RAM, 600 GB bendrosios paskirties EBS tomo saugykla su 450 Mbps skirtuoju pralaidumu, „Workgroup Server Edition“ (įskaitant „Native Encryption“).

1.11 „IBM DB2 on Cloud Standard Medium for AWS“

M4.xlarge skirtasis, EBS optimizuotas serveris su 4 x 2,4 GHz „Xeon“ branduoliais, 16 GB RAM, 1 100 GB bendrosios paskirties EBS tomo saugykla su 750 Mbps skirtuoju pralaidumu, „Workgroup Server Edition“ (įskaitant „Native Encryption“).

1.12 „IBM DB2 on Cloud Standard Large for AWS“

M4.2xlarge skirtasis, EBS optimizuotas serveris su 8 x 2,4 GHz „Xeon“ branduoliais, 32 GB RAM, 2 100 GB bendrosios paskirties EBS tomo saugykla su 1 000 Mbps skirtuoju pralaidumu, „Workgroup Server Edition“ (įskaitant „Native Encryption“).

1.13 „IBM DB2 on Cloud Standard XLarge for AWS“

R3.4xlarge skirtasis, EBS optimizuotas serveris su 16 x „Xeon E5-2670 v2“ branduolių, 122 GB RAM, 5 TB bendrosios paskirties EBS tomo saugykla, 15 000 IOPS, „DB2 Workgroup Server Edition“ (įskaitant „Native Encryption“).

1.14 „IBM DB2 on Cloud Advanced Small for AWS“

M4.large skirtasis, EBS optimizuotas serveris su 2 x 2,4 GHz „Xeon“ branduoliais, 8 GB RAM, 600 GB bendrosios paskirties EBS tomo saugykla su 450 Mbps skirtuoju pralaidumu, „DB2 Advanced Enterprise Server Edition“.

1.15 „IBM DB2 on Cloud Advanced Medium for AWS“

M4.xlarge skirtasis, EBS optimizuotas serveris su 4 x 2,4 GHz „Xeon“ branduoliais, 16 GB RAM, 1 100 GB bendrosios paskirties EBS tomo saugykla su 750 Mbps skirtuoju pralaidumu, „DB2 Advanced Enterprise Server Edition“.

1.16 „IBM DB2 on Cloud Advanced Large for AWS“

M4.2xlarge skirtasis, EBS optimizuotas serveris su 8 x 2,4 GHz „Xeon“ branduoliais, 32 GB RAM, 2 100 GB bendrosios paskirties EBS tomo saugykla su 1 000 Mbps skirtuoju pralaidumu, „DB2 Advanced Enterprise Server Edition“.

1.17 „IBM DB2 on Cloud Advanced XLarge for AWS“

R3.4xlarge skirtasis, EBS optimizuotas serveris su 16 x „Xeon E5-2670 v2“ branduolių, 122 GB RAM, 5 TB bendrosios paskirties EBS tomo saugykla, 15 000 IOPS, „DB2 Advanced Enterprise Server Edition“.

1.18 „IBM DB2 on Cloud Advanced 2XLarge for AWS“

R3.8xlarge skirtasis, serveris su 32 x „Xeon E5-2670 v2“ branduoliais, 244 GB RAM, 10 TB bendrosios paskirties EBS tomo saugykla, 30 000 IOPS, „DB2 Advanced Enterprise Server Edition“.

1.19 „IBM DB2 on Cloud Standard Small BYOL“

Virtualusis privatusis serveris su 2 x 2,0 GHz „Xeon“ šerdimis, 8 GB RAM, pirmasis diskas 100 GB (SAN), antrasis diskas 500 GB (SAN), 1 Gbps viešojo ir privačiojo tinklų aukštynkrypčiai saitai, naši saugykla 100 GB, esant 500 IOPS, „Workgroup Server Edition“ (įskaitant „Native Encryption“).

1.20 „IBM DB2 on Cloud Standard Medium BYOL“

Virtualusis privatusis serveris su 4 x 2,0 GHz „Xeon“ šerdimis, 16 GB RAM, pirmasis diskas 100 GB (SAN), antrasis diskas 1 TB (SAN), 1 Gbps viešojo ir privačiojo tinklų aukštynkrypčiai saitai, naši saugykla 100 GB, esant 1 200 IOPS, „Workgroup Server Edition“ (įskaitant „Native Encryption“).

1.21 „IBM DB2 on Cloud Standard Large BYOL“

Virtualusis privatusis serveris su 8 x 2,0 GHz „Xeon“ šerdimis, 32 GB RAM, pirmasis diskas 100 GB (SAN), antrasis diskas 2 TB (SAN), 1 Gbps viešojo ir privačiojo tinklų aukštynkrypčiai saitai, naši saugykla 100 GB, esant 1 600 IOPS, „Workgroup Server Edition“ (įskaitant „Native Encryption“).

1.22 „IBM DB2 on Cloud Standard XLarge BYOL“

Serveris be operacinės sistemos su 12 x 2,4 GHz „Xeon“ šerdžių, 128 GB RAM, disko valdiklis – 2 x 800 GB SSD – konfigūruotas su RAID (800 GB), 6 x 1,2 TB SSD – konfigūruotas su RAID 10 (3,5 TB), 10

Gbps pertekliniai viešojo ir privačiojo tinklų aukštynkrypčiai saitai, „DB2 Workgroup Server Edition“ (įskaitant „Native Encryption“).

1.23 „IBM DB2 on Cloud Advanced Small BYOL“

Virtualusis privatus serveris su 2 x 2,0 GHz „Xeon“ šerdimis, 8 GB RAM, pirmasis diskas 100 GB (SAN), antrasis diskas 500 GB (SAN), 1 Gbps viešojo ir privačiojo tinklų aukštynkrypčiai saitai, naši saugykla 100 GB, esant 500 IOPS, „DB2 Advanced Enterprise Server Edition“.

1.24 „IBM DB2 on Cloud Advanced Medium BYOL“

Virtualusis privatus serveris su 4 x 2,0 GHz „Xeon“ šerdimis, 16 GB RAM, pirmasis diskas 100 GB (SAN), antrasis diskas 1 TB (SAN), 1 GB/s viešojo ir privačiojo tinklų aukštynkrypčiai saitai, naši saugykla 100 GB, esant 1 200 IOPS, „DB2 Advanced Enterprise Server Edition“.

1.25 „IBM DB2 on Cloud Advanced Large BYOL“

Virtualusis privatus serveris su 8 x 2,0 GHz „Xeon“ šerdimis, 32 GB RAM, pirmasis diskas 100 GB (SAN), antrasis diskas 2 TB (SAN), 1 GB/s viešojo ir privačiojo tinklų aukštynkrypčiai saitai, naši saugykla 100 GB, esant 1 600 IOPS, „DB2 Advanced Enterprise Server Edition“.

1.26 „IBM DB2 on Cloud Advanced XLarge BYOL“

Serveris be operacinės sistemos su 12 x 2,4 GHz „Xeon“ šerdžių, 128 GB RAM, disko valdiklis – 2 x 800 GB SSD – konfigūruotas su RAID 1 (800 GB), 6 x 1,2 TB SSD – konfigūruotas su RAID 10 (3,5 TB), 10 Gbps pertekliniai viešojo ir privačiojo tinklų aukštynkrypčiai saitai, „DB2 Advanced Server Edition“.

1.27 „IBM DB2 on Cloud Advanced 2XLarge BYOL“

Serveris be operacinės sistemos su 32 x 2,0 GHz „Xeon“ šerdimis, 1 TB RAM, disko valdiklis – RAID, 16 x 1,2 TB SSD su RAID 10 (10 TB), 2 x 800 GB SSD – konfigūruotas su RAID 1 (800 GB), 10 GB/s pertekliniai viešojo ir privačiojo tinklų aukštynkrypčiai saitai, „DB2 Advanced Enterprise Server Edition“.

1.28 Nustatymo paslaugos

1.28.1 „IBM DB2 on Cloud Jump Start Remotely Delivered Set-up“

Ši nustatymo paslauga suteikia iki 50 val. nuotolinio konsultavimo laiko, skirto paleidimo veiklai, įskaitant (1) pagalbą su naudojimo atvejais, (2) mokymą apie ataskaitų, ataskaitų sričių ir kitų sistemų įrankių geriausias praktikas, (3) pagalbą ir patarimus dėl parengimo, vykdymo ir tikrinimo atliekant pradinį duomenų įkėlimą ir (4) kitas dominančias administravimo ir konfigūravimo temas (bendrai vadinama „Paleidimo veikla“). Paslaugos įsigijamos pagal įsipareigojimą, o jų galiojimo laikas baigiasi praėjus 90 dienų nuo šio pasiūlymo teisių įsigijimo dienos arba nuo dienos, kai IBM įspėja Klientą, kad galima pasiekti „Cloud Service“, kas yra vėliau, nesvarbu, ar išnaudotos visos valandos.

1.28.2 „IBM DB2 on Cloud Accelerator Remotely Delivered Set-up“

Ši nustatymo paslauga suteikia iki 50 val. nuotolinio konsultavimo laiko, skirto Veikloms atlikti, įskaitant (1) pagalbą su naudojimo atvejais, įskaitant duomenų perkėlimo naudojimo atvejus, palaikant vienkartinį tam tikru laiku atliekamą duomenų perkėlimą, (2) mokymą apie ataskaitų, ataskaitų sričių ir kitų sistemų įrankių geriausias praktikas, (3) pagalbą ir patarimus dėl parengimo, vykdymo ir tikrinimo atliekant pradinį duomenų įkėlimą (įskaitant šaltinio ir paskirties aplinkų sąranką bei duomenų perkėlimą, kaip apibrėžta duomenų perkėlimo naudojimo atveju) ir (4) kitas dominančias administravimo ir konfigūravimo temas (bendrai vadinama „Veiklos“). Ši nuotoliniu būdu nustatoma paslauga įsigijama pagal įsipareigojimą, o jos galiojimo laikas baigiasi praėjus 12 mėnesių nuo teisių įsigijimo datos arba paskutinę pradinio „Cloud Service“ prenumeratos termino dieną, atsižvelgiant į tai, kuris terminas yra anksčiau, nesvarbu, ar išnaudotos visos valandos.

2. Saugos aprašas

2.1 Saugos strategijos

„Cloud Service“ kontroliuoja Klientas, ir turi būti palaikomi Kliento saugos standartai.

2.2 Asmeninė informacija ir reguliuojamieji duomenys

Ši „Cloud Service“ sukurta nesilaikantis specifinių tvarkomo turinio, pavyzdžiui, asmeninės informacijos arba slaptos asmeninės informacijos, saugos reikalavimų. Klientas yra atsakingas už nustatymą, ar ši „Cloud Service“ atitinka Kliento poreikius dėl to, kokio tipo turinį Klientas naudoja kartu su „Cloud Service“.

2.3 Paslaugos vientisumas ir prieinamumas

Duomenų centras stebimas visą parą 24x7.

Klientas bus informuotas apie techninės įrangos gedimus. Už OS arba programinės įrangos gedimų stebėjimą ir reagavimą į juos atsako Klientas, jei reikia pasitelkdamas IBM palaikymo tarnybą.

2.4 Veiklos registravimas

Jei reikia, Klientas yra atsakingas už veiklos registravimą.

2.5 Šifravimas

DB2 vietinis šifravimas yra įtrauktas į visas „Cloud service“ DB2 konfigūracijas. DB2 vietinio šifravimo metu užšifruojama Kliento DB2 duomenų bazė ir, remiantis šifravimo viešojo rakto metodu standartu Nr. 12 (PKCS#12), suteikiamos saugaus vietinio rakto valdymo funkcijos. Klientas yra atsakingas už šifravimą, įskaitant jo sąranką ir techninę priežiūrą.

3. Techninė pagalba

„Cloud Service“ techninis palaikymas teikiamas internetiniuose forumuose ir internetinėje pranešimo apie problemą sistemoje, kuri pasiekama Klientų portale <https://support.ibmcloud.com>. IBM pateiks „IBM Software as a Service Support Handbook“ (IBM Programinės įrangos kaip paslaugos palaikymo vadovą), kuriame nurodyta techninio palaikymo centro kontaktinė informacija, kita informacija ir procesai. Techninis palaikymas įtrauktas į „Cloud Service“ ir kaip atskiras pasiūlymas neteikiamas.

Sudėtingumo lygis	Sudėtingumo lygio apibrėžimas	Atsakymo laiko tikslai palaikymo valandomis	Atsakymo laiko aprėptis
1	Kritinis poveikis verslui / neveikianti paslauga: Neveikia svarbi verslo funkcija arba sugedusi svarbi sąsaja. Paprastai taikoma gamybos aplinkoje ir rodo negalėjimą pasiekti paslaugas, dėl kurio atsiranda rimtas poveikis operacijoms. Ši padėtis reikalauja neatidėliotino sprendimo. Jei problema yra 1 sudėtingumo lygio, Klientas privalo būti pasiekiamas visą parą (24X7), kad padėtų IBM diagnozuoti problemas. Kitu atveju problemos sudėtingumo lygis sumažinamas iki 2.	Per 1 val.	24 x 7
2	Pastebimas poveikis verslui: Ištin apribotas paslaugos priemonės arba funkcijos naudojimas arba Klientas gali nespėti atlikti darbo iki nustatyto termino.	Per 2 darbo valandas	Pirm.–penkt. darbo valandomis
3	Nedidelis poveikis verslui: Nurodo, kad paslaugą ar funkciją galima naudoti ir nėra kritinio poveikio operacijoms.	Per 4 darbo valandas	Pirm.–penkt. darbo valandomis
4	Minimalus poveikis verslui: Užklausa arba ne techninio pobūdžio užklausa.	Per 1 darbo dieną	Pirm.–penkt. darbo valandomis

4. Teisių suteikimo ir sąskaitų išrašymo informacija

4.1 Mokesčio apskaičiavimas

„Cloud Service“ pateikiama pagal mokesčių apskaitos metriką, nurodomą Operacijų dokumente:

- Egzempliorius yra matavimo vienetas, kuriuo remiantis galima įsigyti „Cloud Service“. Egzempliorius yra prieiga prie konkrečios „Cloud Service“ konfigūracijos. Reikia įsigyti pakankamas teises, skirtas kiekvienam „Cloud Service“ Egzemplioriumi pasiekti ir naudoti matavimo laikotarpiu, nurodytu Kliento TSD arba Operacijų dokumente.
- Įsipareigojimas yra matavimo vienetas, pagal kurį galima gauti paslaugas. Įsipareigojimas apima specialistų ir (arba) mokymo paslaugas, susijusias su „Cloud Service“. Reikia įsigyti teises, kurių pakaktų kiekvienam įsipareigojimui padengti.

4.2 Daliniai mėnesio mokesčiai

Dalinis mėnesio mokestis, kaip nurodyta Operacijų dokumente, gali būti nustatomas proporcingai.

4.3 Nustatymo paslaugos mokesčiai

Nustatymo paslaugos įsigyjamos pagal įsipareigojimą, o sąskaitos bus išrašomos pagal Operacijų dokumente nurodytą įkainį.

5. Terminas ir pratęsimo galimybės

„Cloud Service“ naudojimo terminas prasideda nuo dienos, kai IBM praneša Klientui, kad jis turi prieigą prie „Cloud Service“, kaip aprašyta TSD. TSD bus nurodyta, ar „Cloud Service“ bus atnaujinama automatiškai, naudojama nepertraukiamo naudojimo pagrindu ar nutraukiama laikotarpio pabaigoje.

Taikant automatinį atnaujinimą, jei Klientas mažiausiai prieš 90 dienų iki termino galiojimo pabaigos nepateikė prašymo raštu nebeatnaujinti, „Cloud Service“ bus automatiškai atnaujinta TSD nurodytam laikotarpiui.

Naudojant nuolat, „Cloud Service“ pasiekiamumas pratęsiamas kiekvieną mėnesį, kol Klientas prieš 90 dienų iki nutraukimo raštu pateiks prašymą nutraukti. Praėjus 90 dienų laikotarpiui, „Cloud Service“ bus pasiekama iki kalendorinio mėnesio pabaigos.

6. Papildomos sąlygos

6.1 Kliento įsipareigojimai

Klientas įsipareigoja laiku įdiegti DB2, operacinės sistemos ir kitos programinės įrangos pataisas, kad išvengtų gedimų, saugos problemų ir nuolat užtikrintų naujų funkcinų galimybių naudojimą.

Klientas gali:

- Įdiegti ir vykdyti „Cloud Service“ tik tokią programinę įrangą, kuri tiesiogiai susijusi su duomenų naudojimu arba jų naudojimo palaikymu iš anksto įdiegtoje DB2 programinėje įrangoje. „Cloud Service“ draudžiama diegti arba naudoti bet kokią kitą programinę įrangą.
- Diegti papildomus atvirojo kodo paketus, skirtus naudoti mazguose su „Cloud Service“. IBM neįsipareigoja palaikyti šių paketų ir neatsako už šių papildomų paketų įtaką „Cloud Service“ (t. y. DB2, operacinei sistemai arba bendrai techninės įrangos platformos) našumui.

6.2 „IBM DB2 on Cloud Standard“ konfigūracijoms draudžiami komponentai

Jei „Cloud Service“ pasiūlymo Kliento teisės pažymėtos kaip „Standard“, Klientas negali naudoti jokių toliau nurodytų komponentų ir funkcijų:

- „column-organized tables“
- „pureScale clustering technology“
- „Database Partitioning“
- „Row Compression“
- „Adaptive Compression“
- „Materialized Query Tables“
- „Multi-Dimensional Clustering“
- „Query Parallelism“
- „Connection Concentrator“
- „Access Plan Reuse“
- „Scan Sharing“
- „Workload Management“
- „Governor“
- „Continuous Data Ingest“
- „Multi-temperature Storage“
- „Intelligent Mining“
- „Unstructured Text Analysis“
- „Cubing Services“

- Prieigos prie susietų duomenų „DB2 for i“ arba „DB2 for z“ duomenų serveriuose
- Prieigą prie susietų duomenų ne IBM duomenų serverių
- SQL replikavimo su „DB2 for i“ arba „DB2 for z“ duomenų serveriais
- SQL replikavimo su ne IBM duomenų serveriais
- „Q Replication“
- „Change Data Capture“ (CDC)
- „DB2 Connect“ komponentai

6.3 Sąlygos taikomos „DB2 on Cloud for AWS“

Jeigu Kliento „Cloud Service“ teisė apibrėžta kaip „skirta AWS“ („for AWS“), taikomos toliau nurodytos sąlygos:

„Cloud Service“ taikomosios programos sluoksnis, Kliento duomenys ir turinys laikomi trečiosios šalies debesų kompiuterijos paslaugų infrastruktūroje, o IBM netvarko platformos. „Cloud Service“ infrastruktūrą, tam tikrus „Cloud Service“ platformos aspektus ir susijusias paslaugas, įskaitant duomenų centrą, serverius, saugyklą ir tinklą, taikomosios programos duomenų atsarginę kopiją, užkardą ir grėsmių aptikimą bei taikomųjų programų diegimo, stebėjimo ir veikimo API (bendrai vadinama „Trečiosios šalies debesų platformos paslaugos), laiko ir tvarko trečiosios šalies teikėjas. Atitinkamai, nepaisant jokių šios Paslaugos aprašo arba pagrindinių paslaugų sutarties, pagal kurią teikiama ši „Cloud Services“ (pvz., IBM „Cloud Services“ sutarties) (Pagrindinė sutartis), sąlygų:

- IBM įsipareigojimai dėl duomenų saugos ir duomenų apsaugos, nurodyti Pagrindinėje sutartyje, anksčiau pateiktame „Cloud Service“ 2 skyriaus saugos praktikų apraše (Saugos aprašas) ir nurodytuose IBM duomenų saugos ir privatumo principuose, netaikomi Trečiosios šalies debesų platformos paslaugoms arba „Cloud Service“, kiek tai susiję su Trečiosios šalies debesų platformos paslaugoms. „Cloud Service“ negali būti naudojama jokiai Saugomai informacijai apie sveikatos būklę perduoti, saugoti arba apdoroti.
- Jeigu Trečiosios šalies debesų platformos paslaugų teikėjas praneša IBM, kad jis atšaukė ar nutraukė paslaugas arba IBM ar Kliento prieigą prie tokių paslaugų, IBM gali nutraukti „Cloud Service“ iškart po tokio trečiosios šalies teikėjo nutraukimo įsigaliojimo datos, apie nutraukimą įspėjusi Klientą.
- IBM neteikia jokių aiškiai nurodytų ar nenurodytų garantijų ir IBM neįsipareigoja Klientui dėl Trečiosios šalies debesų platformos paslaugų arba „Cloud Service“, kiek tai susiję su Trečiosios šalies debesų platformos paslaugomis.
- Klientas sutinka atlyginti žalą, ginti ir apsaugoti IBM nuo bet kokių pretenzijų, žalos, nuostolių, atsakomybės, sąnaudų ir išlaidų (įskaitant pagrįstas teises išlaidas), atsiradusių dėl ar susijusių su Trečiosios šalies debesų platformos paslaugų teikėjo pretenzijomis IBM dėl šių priežasčių: (a) Kliento „Cloud Service“ naudojimo; (b) jei Klientas nesilaikytų šio Paslaugos aprašo, Pagrindinės sutarties sąlygų arba pažeistų taikomus įstatymus; (c) Kliento turinio arba Kliento turinio ir kitos taikomosios programos, turinio ar procesų derinio, įskaitant bet kokią pretenziją dėl trečiosios šalies teisių tariamo pažeidimo arba neteisėto pasisavinimo Kliento turinyje arba naudojant, kuriant, projektuojant, gaminant, reklamuojant ar pristatant Kliento Turinį arba (d) IBM ir Kliento ginčo.

6.4 Sąlygos taikomos „DB2 on Cloud BYOL Parts“

Norėdami pasinaudoti „Bring your own licenses“ (BYOL) pasiūlymais, Klientai turi būti anksčiau įsigiję atitinkamas susijusios IBM programos licencijos teises, nurodytas tolesnėje lentelėje. Kliento „BYOL SaaS“ teisės negali viršyti Kliento susijusios IBM programos teisių, toliau nurodytais santykiais.

BYOL pasiūlymas neapima susijusios IBM programos prenumeratos ir palaikymo. Klientas pareiškia, kad yra įsigijęs taikomas susijusios IBM programos (1) licencijos teises ir (2) Prenumeratą bei Palaikymą. BYOL pasiūlymo prenumeratos laikotarpiu Klientas turi išlaikyti dabartinę IBM programos teisių, naudojamų kartu su BYOL pasiūlymo teisėmis, prenumeratą ir palaikymą. Tuo atveju, jei Kliento licencija naudoti susijusią IBM programą arba susijusios IBM programos prenumerata ir palaikymas nutraukiami, nebegalios ir Kliento teisė naudoti BYOL įgijimo pasiūlymą.

Tolesnėje lentelėje nurodytas susijusios IBM programos teisių santykis, būtinas norint naudoti BYOL pasiūlymą laikantis nurodytos atitinkamos teisės. Klientui gavus BYOL pasiūlymą ir jo naudojimo laikotarpiu, Kliento teisės į susijusią IBM programą ir taikomos BYOL pasiūlymo naudojimui, yra

sulaikomos ir Klientas nebegali naudoti šių teisių diegdamas susietą IBM programą (taikomos visos nurodytos išimtys).

Susijusi IBM programa	BYOL pasiūlymas	Santykis n/m*
„IBM DB2 Workgroup Server Edition“	a. „IBM DB2 on Cloud Standard Small BYOL“ b. „IBM DB2 on Cloud Standard Medium BYOL“ c. „IBM DB2 on Cloud Standard Large BYOL“ d. „IBM DB2 on Cloud Standard XLarge BYOL“	a. Santykis: 140 PVV / 1 Egzempliorius b. Santykis: 280 PVV / 1 Egzempliorius c. Santykis: 560 PVV / 1 Egzempliorius d. Santykis: 840 PVV / 1 Egzempliorius
„IBM DB2 Advanced Enterprise Server Edition“ „IBM DB2 Advanced Workgroup Server Edition“	a. „IBM DB2 on Cloud Advanced Small BYOL“ b. „IBM DB2 on Cloud Advanced Medium BYOL“ c. „IBM DB2 on Cloud Advanced Large BYOL“ d. „IBM DB2 on Cloud Advanced XLarge BYOL“ e. „IBM DB2 on Cloud Advanced 2XLarge BYOL“	a. Santykis: 140 PVV / 1 Egzempliorius b. Santykis: 280 PVV / 1 Egzempliorius c. Santykis: 560 PVV / 1 Egzempliorius d. Santykis: 840 PVV / 1 Egzempliorius e. Santykis: 2 240 PVV / 1 Egzempliorius
„IBM DB2 Advanced CEO“ „IBM DB2 Developer Edition“	a. „IBM DB2 on Cloud Standard Small BYOL“ b. „IBM DB2 on Cloud Standard Medium BYOL“ c. „IBM DB2 on Cloud Standard Large BYOL“ d. „IBM DB2 on Cloud Standard XLarge BYOL“ e. „IBM DB2 on Cloud Advanced Small BYOL“ f. „IBM DB2 on Cloud Advanced Medium BYOL“ g. „IBM DB2 on Cloud Advanced Large BYOL“ h. „IBM DB2 on Cloud Advanced XLarge BYOL“ i. „IBM DB2 on Cloud Standard 2XLarge BYOL“	Santykis: 1 ir N Įgaliojami vartotojai / 1 Egzempliorius **/***

* „Santykis n/m“ reiškia, kad kiekvienam susietos IBM programos nurodytos metrikos teisių skaičiui (n) Klientas gali taikyti tas teises nurodytam BYOL pasiūlymo metrikos teisių skaičiui (m).

** „DB2 Advanced CEO Offering“ ir „DB2 Developer Edition“ išimtys: nepaisant anksčiau nurodytų sąlygų, kai Klientas taiko „DB2 Advanced CEO Offering“ arba „DB2 Developer Edition“ Įgaliojotojo vartotojo teises į BYOL pasiūlymą, Kliento Įgaliojotojo vartotojo teisių suma (neatsižvelgiant į kiekį) gali būti taikoma 1 (iš viso) Egzemplioriaus teisei į BYOL pasiūlymą laikantis šių papildomų sąlygų: (1) Klientas gali toliau naudoti visas Įgaliojotojo vartotojo teises į susietos IBM programos diegimą su BYOL pasiūlymo Kliento naudojimu; jei (2) BYOL pasiūlymą gali pasiekti ir naudoti tik tie Įgaliojami vartotojai, kurių teises į susietą IBM programą turi Klientas.

*** „DB2 Developer Edition“ išimtis: be anksčiau nurodytų apribojimų, kai Klientas taiko „DB2 Developer Edition“ teises į BYOL pasiūlymą, Klientas gali naudoti BYOL pasiūlymą tik Ne gamybos aplinkoje. „Ne gamybos“ reiškia, kad BYOL pasiūlymą galima naudoti tik kaip Kliento vidinės kūrimo ir tikrinimo aplinkos dalį vidiniams ne gamybos veiksams atlikti, įskaitant, bet neapsiribojant, tikrinimą, veikimo reguliavimą, trikčių diagnostavimą, vidinį kontrolinį testą, parengimą, kokybės užtikrinimo veiksmus ir (arba) viduje naudojamų BYOL pasiūlymo priedų ar plėtinių kūrimą naudojant paskelbtas taikomųjų programų programavimo sąsajas. Klientas neturi teisės naudoti jokios „Cloud Service“ dalies bet kokiais kitais tikslais, jei nėra įsigijęs atitinkamų gamybos teisių.

6.5 Kompiliuotųjų duomenų naudojimas

IBM gali stebėti Kliento „Cloud Service“ naudojimą, kad galėtų atlikti vidinį IBM tyrimą, testavimą, tobulinti „Cloud Service“ arba kurti naujas paslaugas ar teikti Kliento papildomas paslaugas, teikiančias labiau pritaikytas ir prasmingesnes funkcijas vartotojams. Tai darydama IBM gali kompiliuoti ir analizuoti agreguoto ir anoniminio formato suvestinę informaciją, atspindinčią Kliento įgaliojusių vartotojų „Cloud Service“ naudojimą, ir gali parengti ataskaitas, tyrimus, analizę bei kitokį šio kompiliavimo ir analizės darbo produktą (bendrai „Kompiliuotieji duomenys“). IBM išsaugo Kompiliuotųjų duomenų nuosavybės teises.